



**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. június 22.

bb 1. szombathelyi operaestek a 2000 éves,,színházban,,

vid/fm/um ká cz

1969. június 22.

szombathely kétezer éves világhírű isis-szentélyében augusztusban négy operaestet rendeznek. valamennyi alkalommal mozart ,,varázsfuvolájá,,-nak dallamai csendülnek fel a szentélyben, amely természetesen diszletül szolgál a dalmühöz. a különleges zenei élmény külföldről is vonzza az érdeklődőket. az idén már a fővárosban, a színházak központi jegyirodájában és a fővárosi idegenforgalmi igazgatóság jegyirodájában is árúsítják a jegyeket.

a nyári zenei élet rangos eseményének ígérkező operát a magyar állami operaház művészei adják elő, a szombathelyi szimfonikus zenekar, a savaria 69 operakórus és a szombathelyi balettiskola közreműködésével. az előadásokat huszár klára rendezi, kórody andrás vezényli. a szombathelyi együttesek már készülnek az iseumi operaestekre. sarastro szerepét supala kolos, az éj királynőjét lehoczky éva, illetve geszty szilvia éneklí. /mti/

bb3. moholy-nagy lászló kiállítás székesfehérváron

vid/ká/um cz

1969. június 22.

vasárnap székesfehérváron az istván király muzeumban ,, moholy-nagy lászló és kortársai ,, címmel kiállítás nyílt. ezen moholy-nagy lászlónak a hazai gyűjteményekben található olaj-és akvarellképei, rajzai, fotói mellett hat kortárs, köztük bortnyik sándor , molnár farkas és mások műveit is kiállították. /mti/

- 1 -

9.25/um

*Handwritten signature*

bb.2. könnyűbuvárok a mályi tavon

vid fm/k/ká /-cz

1969. június 22.

az mhsz borsod megyei szervezetének keretében az év elején alakult meg a könnyűbuvár szakosztály. a mintegy harminc tagú csoportban a miskolci nehézipari műszaki egyetem hallgatói, középiskolás diákok, a diósgyőri Lenin kohászati művek, a diósgyőri gépgyár és más miskolci üzemek ifjúságai a téli hónapokban a vizalatti tevékenység elméleti alapjaival ismerkedtek meg. megkezdték a gyakorlati képzést is a miskolci szomszédságban lévő mályi tavon.

az mhsz más intézmények anyagi támogatásával saját telepet létesített a tó partján. a „könnyűbuvár bázison” jól felszerelt klubház és gyakorlóterep várja a fiatalokat. a tó vize a könnyűbuvárkodásra kiváló, mert kristálytiszt, és nem túlságosan hideg. a „békaemberek”, a gyakorlatokat arra is felhasználják, hogy tanulmányozzák a kavicstermelés következtében keletkezett tó élővilágát. /mti/

--

bb. 4. villanyvilágítású madárfészkek

vid /ká /k -cz

1969. június 22.

a balaton parti madarak az utóbbi időkben meglepő helyeken választják ki fészkelő helyüket. siófokon az egyik üzlet neonreklámjának „o” betűjében rendezett be kényelmes fészket egy veréb család. a balatonfüredi vasútállomás kijáratának mennyezetéhez rögzített fénycsöveit építették körbe a fecskék. a megvilágított fecsketanyán -megfigyelők szerint -nyaranta többszáz fióka lát nap-illetve „neonvilágot”. a balatonföldváron az egyik üdülőház vízpartira nyúló társalgójának eresze alatt csaknem kétszáz fecskecs család épített fészket. több veszprém megyei községben a televízióantennákat választották tartozkodási helyül a gólyák. veszprémben, a külső pályaudvarhoz közeli erdészlakások egyikében még a tél hidege elől menedéket keresve, a leveles lédába költözött egy cinkecsalád, s a „főbérletet” azóta sem hajlandó elhagyni. a veszprémi vár egyik lakásában a hálószoba csillárján ütöttek tanyát a fecskék. a napközben állandóan nyitvahagyott ablakon költözött be a fecsképár a hálószobába és mivel a lakók megtűrték a vendégeket, ott költötték ki fiókáikat is. /mti/

--

9.25/k

-2 -

11.50/D

bb.5. a dunára járnak a pilisi erdők vadjai

vid /gö/k /ká cz

1969. június 22.

hajnalonként a duna partján esztergom felé utazók gyakran találkoznak szarvas és vaddisznó csordákkal. a ritka látványt azzal magyarázzák az erdészek, hogy a pilisi rengetegben igen kevés a forrás és a patak, ahol az állatok szomjukat olthatnák. ezért vállalkoznak a „veszélyes utra”, miközben kárt tesznek a veteményben, a zöldséges és gyümölcsös kertekben. a pilisi parkerdő rendezésének befejezése után megszűnik az erdei állatok dunaparti sétája, mert a hatalmas terület-elősorban a jelentős vadkárok elkerülésére -bekerítik, az állatok itatását kisebb víztározók létesítésével kívánják megoldani. /mti/

--

bb.6. minigolfpálya-reflektor fényben

vid /k -cz

1969. június 22.

a tihanyi motelváros sportpályáján, ahol naponta több száz külföldi üdülővendég hódol kedvenc sportjának, a játéket esti igénybevételre is alkalmassá tették. a minigolf pályákat magas oszlopra szerelt reflektorokkal világítják meg, s így a nappali fürdőzés, kirándulás után esti sportprogramra is lehetőség nyílik. /mti/

--

bb.7. fólia-leplek a roxolán sírok felett

vid/fm/k/ká-cz

1969. június 22.

a bajai régészek madaras határában meggyorsították a nagy hun-kori roxolán temető feltárását. a sírokat eddig egyenként bontották ki, most pedig 8-10-15-öt is kiásnak egyszerre. a régészek munkáját nagyon megnehezíti a szélsőséges esős időjárás, ezért fólia-leplekkel fedik be a félig kibontott hantokat, s így „két eső” között is folyamatosan dolgozhatnak a „száraz” sírokban. ezenkívül éjjeliőr is vigyáz közép-európa legnagyobb roxolán-sírmezőjének értékes leleteire. a halom-sírokban nyugvó rangosabb roxolánok bizonyára nem sejtették, hogy 1500 év múlva „strázsálnak” felettük. /mti/

--

-3-

9.33/um

15.00/D

bb 8. magyar középiskolások a iii. nemzetközi fizika diákolimpián  
i vt/gk/um zs cz 1969. június 22.

avasárnap magyar középiskolások öttagú csoportja utazott  
brnóba, hogy részt vegyen a június 23 és július 2 között  
sorra kerülő iii. nemzetközi fizika diákolimpián. a „válo-  
gatott” csapat tagjai: andor lászló, a budapesti ii. rákóczi  
ferenc gimnázium iv., horváthy péter, a budapesti fazekas  
mihály gyakorló gimnázium iii., kálmán péter, a budapesti  
apáczai csere jános gyakorló gimnázium iv., maróti péter, a  
szegedi ságvári endre gyakorló gimnázium iv. és spitzer józsef,  
a budapesti vörösmarty mihály gimnázium iv. osztályos tanulója.

a versenyzőket egyetemi oktatók készítették fel a  
vetélkedőre, amely elméleti és gyakorlati részből áll. /mti/  
--

bb 9. budapestre érkezett a vietnami demokratikus köztársaság  
fővárosának küldöttsége

t pr/gg/um cz

1969. június 22.

dr. tran duy hung-nak, hanoi városi tanácsa elnökének  
vezetésével szombaton a késő esti órákban budapestre érkezett  
a vietnami demokratikus köztársaság fővárosának küldöttsége.  
a delegáció tagjai: tran vi, a hanoi városi tanács elnökhelyette-  
se, a városi pártbizottság helyettes titkára, nguyen truc  
hanoi városi tanácsa tervezési bizottságának elnökhelyettese,  
valamint nguyen cac tieu és do tinh giang mérnökök.

a vendégeket a ferihegyei repülőtéren sarlós istván,  
a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, venéczi jános,  
a budapesti pártbizottság titkára s a külügyminisztérium  
több vezető beosztású munkatársa fogadta. ott volt hoang  
luong, a vdk budapesten akkreditált nagykövete is.

/folyt.köv./

- 4 -

12.25/um

15°=Dm

bb 9. / budapestre érkezett.....folyt./um

dr. tran duy hung, a küldöttség vezetője megérkezésük után  
rövid nyilatkozatot adott az mti munkatársának:

- mindenekelőtt az egész vietnami nép forró köszönését sze-  
retném tolmácsolni azért az anyagi és erkölcsi támogatásért,  
amellyel a magyar nép segíti igazságos harcunkat. az amerikai  
agresszorokkal folytatott küzdelemünk most új szakaszába lépett:  
a vietnami testvéreink az ideiglenes forradalmi kormány meg-  
alakításával döntő lépést tettek a nemzeti felszabadulás, a  
minden idegen hatalomtól független nemzeti önrendelkezés útján.  
az ideiglenes kormány megszületése nagy győzelme mind az  
északvietnami, mind a dél-vietnami nép forradalmi harcának. de  
győzelme egyben az egész haladó világnak, mindazoknak, akiket  
szolidaritási tetteikből barátainknak tudunk. végtelenül örülünk,  
hogy a testvéri Magyarország az elsők között ismerte el az  
új forradalmi kormányt, s hogy a magyar népköztársaság elnöki  
tanácsa kész nagykövetségi szinten diplomáciai kapcsolatot lé-  
tesíteni délvietnam népének igazi képviselőivel. /mti/  
--

bb.10. időjárásjelentés

gg/k -cz

1969. június 22.

a meteorológiai intézet jelenti június 22-én,  
vasárnap 13 órakor ;

tovább melegszik az idő

a hűvös levegő ma reggelre elárasztotta dél-  
kelet-európát és jelenleg ott okoz esőket, zivatarokat.  
európa középső részein átmenetileg nyugalomba jutott a lég-  
kör. felszakadt a felhőzet, már csak néhány helyen for-  
dulnak elő kisebb esők és a hőmérséklet az elmúlt napok-  
hoz képest mintegy öt-tíz fokot emelkedett. a kárpát  
medencében is további melegedésre számíthatunk.

hazánkban szombaton borult, az évszakhoz  
képest hűvös idő volt. sokfelé esett az eső.

/folyt.köv./

- 5 -

12.30/um

15°=Dm

bb. 10. időjárásjelentés . folyt /k

a lehullott csapadék mennyisége a duna-tisza közén elérte a tíz-tizenöt, sőt szegeden, kecskeméten és gödöllőn a 17 millimétert. napközben a hőmérséklet 15-20 fokig emelkedett, ma hajnalra általában 10-16 fokig hűlt le a levegő. délelőtt országszerte változóan felhős volt az ég. egy-két helyről kisebb esőt jelentettek. a szél helyenként élénk volt. tizenegy órára 18-22 fokig emelkedett a hőmérséklet.

budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 15,2 fok volt, a sokévi átlagnál 4,9 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 23 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 758 milliméter, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor siófoknál 17 fok volt.

várható időjárás hétfő estig: változó mennyiségű felhőzet, néhány helyen zápor, zivatar. mérsékelt, időnként kissé megélnkülő, északnyugati, északi szél. tovább melegszik az idő. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 12-16, legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 21-26 fok között.

a duna vizátlása vasárnap délelőtt budapestnél: 306 centiméter. /mti/

bb 11. elutazott a holland gazdasági delegáció

t sl/gk/um cz 1969. június 22.

vasárnap reggel elutazott a 37 tagú holland gazdasági delegáció, amely a magyar kereskedelmi kamara vendégeként egy hetet töltött hazánkban. a küldöttségben nagyvállalatok, trösztök, kereskedelmi cégek vezetői vettek részt, a többi minisztérium és egyéb gazdasági szerv vezető munkatársaival tárgyaltak. a magyar kereskedelmi kamarával együttműködési megállapodást írtak alá, amelynek célja a piacutatás kölcsönös segítése, a műszaki ismeretek átadása, ipari és kereskedelmi szakemberek tapasztalatcseréje.

/folyt. köv./

- 6 -

12.47/um

csll

1130-Dmy

bb 11. / elutazott a holland..... folyt./um

a delegáció vezetője, sidney i. van den bergh, a hágai centrale kamer van handelsbevordering / központi kereskedelemfejlesztési kamara/ elnöke elutazása előtt kijelentette, hogy tárgyalásaik eredményeivel igen elégedettek. véleményük szerint a magyar-holland árucseré a következő években a jelenleginek kétszeresére, sőt háromszorosára is emelhető.

a holland küldöttséget a ferihegyi repülőtéren kallós ödön, a magyar kereskedelmi kamara elnöke és constantijn schoch, hollandia budapesti nagykövete búcsúztatta. /mti/

-. -

bb 12. az ajándék-könyvsorsjegyek húzása

t sl/gk/um cz 1969. június 22.

a liszt ferenc téri könyvklubban vasárnap tartották az ünnepi könyvhét ajándéksorsjegyeinek húzását.

a főnyereményt, a skoda személygépkocsit a xv. osztály 724-es számú sorsjegy tulajdonosa nyerte. a hater, illetve az ötezer forint értékű busz-utazásban a xiii. osztály 13 114 és a xi. osztály 17 748-as számú sorsjegy tulajdonosa vehet részt. sztár típusú tévékészüléket a vii. osztály 10 827-es és a vii. osztály 17 026-os, calypso magnókészüléket a iv. osztály 1268-as, az i. osztály 12 162-es és ix. osztály 1259-es számú sorsjegy nyert.

az említetteken kívül még kisorsoltak tíz, egyenként 1000-3000 forintos könyvutalványt és 15 620 kisebb nyereményt, összesen 597 000 forint értékben.

a nyereményjegyzéket június 27-től valamennyi könyvesboltban meg lehet tekinteni ahol a nyertes sorsjegyeket is váltják. a könyvön kívüli tárgynyereményeket az állami könyvterjeszti vállalat deák ferenc utca 15. szám alatti központjában ugyancsak június 27-től lehet átvenni. /mti/

- 7 -

12.52/um

sl

1130-Dmy

bb. 13. balatoni kompok „keresztelője,,

vid /ms/gk/k -cz 1969. június 22.

a hivatalos nyár első vasárnap délelőtt-jén a tihanyrévi kikötőben három felkészített komp sorakozott egymás mellett, hogy eddigi kettes, hármas és négyes számuk helyett nevet kapjanak. a „keresztelőn,, a mahart síófoki üzemigazgatóságának és az idegenforgalmi szervezetnek a képviselőin kívül nagy számban vettek részt a balatonon nyaraló vendégek is. vasárnapról a kettes komp Kisfaludy sátor, a hármas kossuth lajos, a négyes pedig széchenyi istván néven közlekedik. /mti/

..-

bb. 14. vasárnapi borsó-műszak a nagyatádi konzervgyárban

vid ms/gk/k -cz 1969. június 22.

a nagyatádi konzervgyár körzetében több mint kétezer holdon termeltek cukorborsót a termelőszövetkezetek és állami gazdaságok, a termés gyors feldolgozása érdekében vasárnap borsó-műszakot tartottak a gyárban, egymás után érkeztek a kicsépell borsóval megrakott tehergépkocsik a gyárba, és a borsófeldolgozó gépsorokról szünet nélkül ömlött a szalagokon sorakozó üvegekbe a télire való konzervborsó, ezen a napon huszonöt vagonnal dolgoztak fel. idáig mintegy 1200 hold termése, 300 vagon cukorborsó került az üvegekbe. a hátralevő ezer hold termésével együtt több mint félezer vagon borsókonzerv készül a gyárban. ennek kétharmadát nyugat-németországba, a szovjetunióba, angliába és más országokba exportálják. /mti/

..-

bb. 15. vasárnapi munka a somogyi földeken

vid ms/gk/k-cz 1969. június 22.

somogyban a pénteki kiadás esőzése erősen gátolta az időszerű mezei munkákat. kényszerpihenőre tértek az aratógépek kastélyosdombon, böhönyén és tapsonyban, ahol az őszi árpa betakarítását kezdték meg. vasárnap a borús, esőre hajló időben főleg a réteken és az árkok mentén folyt nagy munka. több száz fükasza és sok száz kézikaszás vágta a rendeket több mint tízezer holdon, a magasabb fekvésű, homokosabb részeken a burcsnya, a kukorica és a cukorrépa növényápolási munkáin dolgoztak. a kastélyosdombói népakarat termelőszövetkezet határában vasárnap már tovább folytatták az őszi árpa aratását, amit a megyében elsőként kezdtek el. /mti/

..-  
- 8 -

13.00/um

11.00.00

a Szerkesztőség figyelmébe!

a mai bb 11-es sz. hírünk 2. bekezdésének első sorában a név helyesen:

sidney j. van den bergh,.....

/mti/

bb 16. nógrádi menyecskekórus a szlovákiai honti napokon

vid/ms/gk/um cz 1969. június 22.

nógrádi szlovák menyecskekórus és népi tánc együttes szerepelt vasárnap szlovákiában, az immár harmadszor megrendezett honti napokon. az ünnepségsorozat kiemelkedő eseményén, az ipoly-sági népzenei fesztiválon a nógrádiak saját gyűjtésű szlovák és magyar népdalcsokrot, népi táncokat mutattak be nagy sikerrel. a műsor befejeztével baráti találkozáson vettek részt, amelyen jelen voltak a helyi és környékbeli magyar és szlovák ajku lakosság képviselői. /mti/

..-

bb 17. négy éves kutatómunka eredménye a nyilvánosság előtt

vid/ms/um cz 1969. június 22.

negyedik esztendeje, faggatja, a hollókői vár romjait emberszókózáék éva, az országos műemléki felügyelőség régésze. a több ezer darabból álló leletanyagot a közelmúltban a balassagyarmati palóc múzeumba szállították. a legszebbek a xv. és a xvi. századból származó festett cserépkorsók, díszes kályhacsempék, lőporszarú, csontfésűk, ezüst, és rézgyűrűk, ruhadíszek, de előkerült néhány a xiii. századból származó tárgy is. a már restaurált emlékekből vasárnap kiállítás nyílt a múzeumban. /mti/

..-

- 9 -

13.3:/um

11.00.00

bb 18. Lesenyi Márta kiállítása salgótarjánban

vid/ms/um cz

1969. június 22.

vasárnap salgótarjánban, a megyei József Attila művelődési központ épületében megnyílt Lesenyi Márta szobrászművész kiállítása. A művész ülő nő című kőszobrát egyébként a közeljövőben helyezik el a salgótarjáni új bevásárló központ előtti téren. /mti/

--

bb 19. déldunántúli építészeti kiállítás pécsen

vid/ms/k cz

1969. június 22.

regionális építészeti kiállítást rendezett Pécsen a magyar építőművészek szövetségének helyi csoportja a Technika házában nagytermében. A kiállítást vasárnap délelőtt dr. Pogány Frigyes, a magyar építőművészek szövetségének elnöke nyitotta meg. Ott volt Jakab Bakema professzor, világhírű holland építész is, aki a szövetség vendégeként tartozkodik hazánkban s ebből az alkalomból látogatott el Pécsre.

A gyűjteményes kiállításon több mint hatvan nagyméretű fényképtábla és makett látható déldunántul négy megyében, Zalában, Somogyban, Tolnában és Baranyában tevékenykedő tervezők, építésszek legsikerültebb alkotásairól. A bemutatott lakóházak, ipari üzemek, középületek jórésze már elkészült, néhány a közeljövőben épül fel, mint például a pécsi vásárcsarnok, s szigetvár termálstrandja.

A modern építményeken kívül a népi műemlékutatás legszebb leletei is láthatók, mint az ormánysági festett templom, a zselici talpasház. A kiállításon képzőművészek is jelen vannak alkotásaikkal, szobrokkal, szőtesekkel, zománc-képekkel. Az érdekes, látványos anyagot vándorkiállítás formájában a többi déldunántúli megyében és Budapesten is bemutatják. /mti/

--

13.45/k

-10 -

*ll*  
*H. D. D. D.*

bb.21. uttóró tüzoltó-tábor tatán

vid/gk/ms/k -cz

1969. június 22.

vasárnap megnyitották tatán a 400 holdas, festői környezetű öregtő partján az uttóró tüzoltók első táborát. A Komárom megyei tűzrendészeti parancsnokság és az uttóró szövetség megyei elnöksége rendezi a tiznapos tábort, ahol a tüzoltószakőrök örsvezetői gyarapítják tudásukat. Üdülés, játékok közben megismerkednek a kézi és gépi működésű tüzoltó készülékek kezelésével, a megelőzés, az oltás legfontosabb szabályaival. Ismereteikből a táborozás végén próbát tesznek. Közben állandó szolgálatot teljesítenek gépjármű-fecskendőn, és ha úgy adódnék - megfelelő szakmai segítséggel és felügyelettel - igazi tűzhez is kivonulnának. A tervek szerint a tüzoltó mozgalom történetével is megismertetik a pajtásokat, elviszik őket Budapestre, a tüzoltó muzeumba. /mti/

--

bb.20. a nagyiccei kutyaképző iskola „növendékeinek”, sikere győrről

vid/ms/gk/k -cz

1969. június 22.

A magyar ebtenyésztők országos egyesületének és a magyar vadászok országos egyesületének Győr-Sopron megyei szervezete vasárnap győrről, a Máv -dac sportpályán ügyességi versenyt rendezett kutyák számára. Az országos hírlő nagyiccei kutyaképző iskola több mint két tucat kiválóan képzett „növendéke”, ügyességi, ugró-fegyelmező, őrző és védő gyakorlatokat hajtott végre. A német juhász, a kuvasz, a dog és a dobermann ebek osztatlan sikert arattak.

A nagy számban megjelent győriek melegen ünnepelték Molnár Rezsőt, az iskola igazgatóját, aki munkatársai -val jelenleg is mintegy 300 kutyát idomít a tulajdonosok kívánsága szerint. /mti/

--

14.00/k

-11 -

*ll*  
*1620, D. D.*

bb.22. megérkeztek az első gyermeksoportolók pécsre, az uttóró olimpiára

vid/ms/um cz

1969. június 22.

pécs - az v. nyári uttóró olimpia városa - már a nagy sportesemény jegyében töltötte a vasárnapot. a magyar gyermeksoportolók ötödik találkozója ugyanis hétfőn kezdődik a mecsekaljai városban. ez az első eset, hogy az uttórólimpiát vidéken rendezik, eddig minden alkalommal budapesten találkoztak a legifjabb sportolók.

pécs belvárosa, ahol az uttóró-olimpikonok felvonulnak majd, zászlódszert öltött. hétfőn délután a műemlékekben gazdag széchenyi téren, került sor az olimpia első ünnepi eseményére: felvonják a zászlókat és ezortagu kórus éneklé az olimpiai indulót. megkezdte működését az uttórólimpia főhadiszállása amelyet a város egyik új, modern iskolájában - a jókai utcai általános iskolában - rendeztek be. itt kaptak helyet a különböző versenybizottságok irodái, az olimpiai sajtóiroda, és a központi sportorvosi rendelő. a vasárnap délután a központban találkozott az olimpia mintegy száz technikai vezetője, orosz ottó, a szervezőbizottság főtákkára ismertette az olimpia pontos, végleges programját, majd megbeszéltek az ezzel kapcsolatos teendőket.

megnyílt az „olimpiai falu”, is. a találkozóon résztvevő több mint 1700 gyermeket pécs legszebb, legkorszerűbb diákotthonaiban, kollégiumaiban szállásolják el, ahol táborszerű körülmények között laknak majd. már reggel megérkezett a gyermekolimpikonok első csoportja: somogy megye válogatott hajómodellezői. a nap folyamán összesen másfélszáz gyermeksoportolót fogadtak pécsen, a többiek hétfőn érkeznek a mecsekaljára./mti/

bb.23. aranylakodalom - kisz esküvővel

vid/ms/gk/aö/-cz

1969. június 22.

a hajdu-bihar megyei sápon ritka csatádi eseményt ünnepeltek a község művelődési otthonában, csaknem háromszáz résztvevővel. horváth sándor és felesége aranylakodalomhoz kisz -esküvő kapcsolódott: unokájuk, horváth róza ekkor kötött házasságot gyöngyösi lászlóval. - a jubiléumokat és a fiatal párt balku mihályné, a községi támcés vb elnöke köszöntötte elsőnek, majd a községi és a járási tömegszervezetek képviselői, a rokonok, ismerősök és barátok gratuláltak nekik./mti/

14-15/um

- 12 -

ll  
1620 Dny

bb.24. uttóró népi táncosok bemutatója debreczenben

vid/ms/a/-cz

1969. június 22.

tizenöt megye legjobb uttóró népi táncosai vasárnap debreczenben bemutatót tartottak. a déli órákban a város utcáin és terein népviseletbe öltözött csoportok adtak színes műsorokat, az aranybika szálló előtti téren a siófoki uttórók arattak nagy közönségsikert. délután a nagyerdei szabadtéri színpadon valamennyi csoport részvételével díszbemutatóra került sor. az uttóró népi táncosok tíz napot töltenek debreczenben az országos néptánc-táborozáson./mti/

--

bb.25. elutazott az európai gazdasági bizottság főtákkára

t/st/gg/a--cz

1969. június 22.

janez sztanovnik, az ensz európai gazdasági bizottságának főtákkára a magyar kormány meghívására június 18-tól 22-ig magyarországon tartózkodott. látogatást tett bondor józsef építésügyi-és városfejlesztési-, dr.csanádi györgy közlekedés és postaügyi miniszternél, bacsoni jenőnél, a külkereskedelmi és puja frigyessnél, a külügyminiszter első helyettesénél, dégen imre államtitkárnál, az országos vízügyi hivatal elnökénél, huszár istván államtitkárnál, a központi statisztikai hivatal elnökénél, dr.szita jános-miniszterhelyettesnél, a minisztertanács nemzetközi gazdasági kapcsolatok titkárságának vezetőjénél, s tárgyalt az ebb munkájában részt vevő más magyar gazdasági vezető személyiségekkel is.

a főtákkárt dr. ajta miklós, a minisztertanács elnök-helyettese is fogadta.

janez sztanovnik vasárnap tovább utazott szófiába. bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. szita jános, továbbá a nemzetközi gazdasági kapcsolatok titkársága és a külügyminisztérium több vezető munkatársa. jelen volt vaszil bogdanov budapesti bolgár nagykövet és r.stakic, a budapesti jugoszláv nagykövetség kereskedelmi tanácsosa is.

az ebb főtákkára elutazása előtt a következő nyilatkozatot adta az mti munkatársának: /folyt.köv./  
14.25/a - 13 -

ll  
1650 Dny



bb.25. elutazott az európai ... folyt /k

-első alkalommal jártam magyarországon, s igen kellemes benyomásokkal távozom. a meghívásnak örömmel tettem eleget, mert magyarország az európai gazdasági bizottságnak egyik legaktívabb tagja. egész sor kezdeményezéssel segítette már eddig is a bizottság munkáját, az országok gazdasági együttműködésének kiépítését. az egb hosszútávú programjának kidolgozását például magyarország és anglia kezdeményezte, s magyarország egyike volt a a műszaki tudományos együttműködésről hozott egb határozat szorgalmazójának is. az önk hazája tevékenyen részt vesz annak a tanácskozásnak az előkészítésében is, amely az európai lakásépítkezések helyzetét vizsgálja majd meg, 1970-ben éppen budapesten rendezzük a városrekonstrukciók helyzetét és perspektíváit megvitató egb szemináriumot. örülünk annak is, hogy európában magyarország az első állam, ahol létrehozták az egb nemzeti bizottságát.

-alkalmam volt találkozni dr.ajtai miklóssal, a minisztertanács elnökhelyettesével. a vele folytatott eszmecsere is meggyőzött arról, hogy magyarországon igen nagy gondot fordítanak a műszaki tudományos együttműködés fokozására. nemcsak a vállalatok keresik a kapcsolatokat külföldi partnereikkel, hanem ezt a törekvést kormány szinten is a legmesszebbmenően támogatják. ugyanilyen kedvező benyomást tettek rám a kereskedelmi kapcsolatok kiépítéséről folytatott tárgyalások is. ennek azért különösen nagy jelentősége, mert a szocialista országok között magyarország nemzeti jóléte szarmazik a legnagyobb mértékben a külkereskedelemből. magyarország, s egyben külföldi partnerei számára is igen hasznosnak tartom, hogy a hagyományos kereskedelmi kapcsolatokon túlmenően az ipari kooperáció elmélyítésére is törekedjenek. úgy vélem, hogy a többi európai országban is egyre gyakoribb a hasonló kezdeményezés, mondhatnám úgy is, hogy kedvező fordulat van kialakulóban, s a több évig tartó elzárkózást egyre inkább a gazdasági együttműködés elmélyítése váltja fel. /mti/

--

bb.26. csoportos névadóünnepség gyulán

vid /ms/k cz 1969. június 22.

vasárnap gyulán a városi tanács dísztermében rendezték meg 15 egészségügyi dolgozó gyermekének csoportos névadóünnepségét. az apróságokat a névadószülők kis-fiatalok, utörök sora között vitték az anyakönyvvezető elé. az ünnepségen a város vezetői gratuláltak a szülőknek, majd a megyei közház vezetői megajándékozták a kicsinyeket. /mti/

14.35/k

- 14 -

1630 Dny

bb.27. a pécsi modern magyar képtárban helyezik el a vasarely-grafikákat

vid/ms/gk/a/-cz

1969. június 22.

a pécsi modern magyar képtár lesz a végleges otthona annak a grafikai sorozatnak, amelyet victor vasarely adományozott pécsnek. a mecsekatlyi városból elszármazott művész - az op-art egyik világhírű előfutára, megteremtője - negyvenkét művét ajánlotta fel, hogy szülővárosának lakói eredeti alkotásai alapján ismerkedhessenek meg művészetével. a gyűjteményt a janus pannonius muzeum mutatta be pécsen. a vasárnap zárult kiállításán csaknem tízezer ember tekintette meg a vasarely-műveket.

victor vasarely ősszel budapesti kiállítására hazajön. ígérete szerint szülővárosába is ellátogat és előadást tart az op-artról. ennek kapcsán ismét bemutatják a vasarely-grafikákat, egyébként még az idén székesfehérvárról is közönség elé kerül a vasarely-anyag egy része. a székesfehérvári muzeum ugyanis azzal a kéréssel fordult a janus pannonius muzeumhoz, hogy szeretné bemutatni a vasarely-sorozatot. /mti/

--

bb.28. egy humanizált népszokás - kakas helyett virágcserpet ütöttek, agyon,, az almás-menti tegények

vid/ms/a/-cz

1969. június 22.

a zselicségben fekvő mozsgón vasárnap rendezték meg a hagyományos - immár hetven esztendőre visszatekintő - almás-menti juniálisat, amely a zselici dombok között ka nyargó almás-patakról kapta a nevét. a juniális legérdekesebb eseménye egy különös, tréfás népszokás volt: a kakas-ütés. valaha eleven kakas volt a célpont. a szerencsétlen baromfit földbe ásták, úgy hogy csak a feje látszott ki. ezt kellett cséphadaróval eltalálni a bekötött szemű tegényeknek. a kakas-ütés szokását az utóbbi időben - az állatvédelem hatására - humanizálták. a kakas helyett egy lefelé fordított virágcserpet kellett a versenyzőknek egyetlen jólirányzott ütéssel eltalálni. a győztes jutalma azonban változatlan maradt. a legügyesebb tegény a falu legszebb - erre az alkalomra feldiszitett, felpántlikázott - kakasát kapta jutalmul. sorsát azonban nem kerülhette el a szép állat: estére pörköltet főzetett belőle a nyertes. a juniálison a pécsi nemzeti színház művészei adtak műsort, majd hajnalig tartó bál következett. ezen választották meg az „almásmenti szépét,, a legszebb mozsgói kislány egy évig viselheti ezt a hízeltető címet. /mti/

14.40/a

- 15 -

1630 Dny

bb.29. pusztai vetélkedő - a hortobágyi lovasnapokon

vid/ms/gk/k -cz

1969. június 22.

vasárnap különautóbuszokkal, személygépkocsikkal, tengerautókkal, motorkerékpárokkal tömegesen érkeztek a vendégek a hortobágyra, a lovasnapok záróeseményére. A déli órákig a résztvevők száma elérte a harmincezret. Sűrű embergyűrű vette körül a máti lovaspályát, a versenyek és bemutatók színhelyét. Ételben és italban nem volt hiány, majd nem husz mini-osárda várta a vendégeket.

A lovasversenyeken a hazaiakon kívül szlovák és lengyel sportlovasok vettek részt. Megtartották a „pusztai vetélkedőt”, is. Szabó Imre gulyás pásztortülkének jelére fogatok, lovak vonultak be, majd elvágatott a ménes. A rackanyáj elővezetése után a hortobágyi csikósok mutatták be tudományukat. Schneider András fábiánsebestyéni szakjűrás idomított szamarának derűs mutatványai sok sikert arattak. Szlovák és lengyel lovasok népi játéka után csikós-vetélkedő zajlott le, majd a debreceni népi együttes hortobágyi pásztortáncokat mutatott be.

Nagy közönség figyelte a lovaspoló bemutató mérkőzést, amelyen a hortobágyi lovascsapat ellenfele hamburg és ulsseldorf vegyescsapata volt. /mti/

..-

bb.30. barcsay kiállítás szentendrén

t gő/gg/k -cz

1969. június 22.

Ritkán látható, tanulságos kiállítás nyílt meg vasárnap szentendrén a ferenczy károly múzeumban. A tárlaton bemutatják barcsay Jenő kossuth-díjas kiváló művész, festőművész nagyméretű, 33 négyzetméteres mozaikjának kartontervét, amelyet a szentendrén felépülő művelődési ház előcsarnokában helyeznek el. Az alkotás mellett kiállították azokat a figurális konstrukciókat és grafikai tanulmányokat is, amiknek nyomán megszületett a kiváló művész mozaikja. A kiállítást június 27-ig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

..-

14.50/k

-16-

14.00. Dm

bb.31. megkezdődtek a rábaközi napok

vid/ms/gk/um cz

1969. június 22.

vasárnap csornán megkezdődtek az idei rábaközi napok. Délelőtti kiállítások nyíltak a kisipari szövetkezetek, a fogyasztási szövetkezetek és a termelőszövetkezetek, valamint a hus-és a tejipar termékeiből. A „szülőföldem, a rábaköz”, című találkozón a rábaköziből származó neves személyiségek vettek részt. A több mint félszáz vendéget Tóth Ferenc, a csornai járási tanács vb-elnöke tájékoztatta a rábaköz múltjáról, jelenéről és jövőjéről.

A délutáni megnyitó ünnepségen Kisházi Ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, a nyugat-dunántúli intéző bizottság elnöke mondott ünnepi beszédet. Az ünnepség után a győri Richards-gyár tartott divatbemutatót, majd a tanácsköztársasági művészeti szemlén részt vett népi táncsoportok győztesei mérték össze tudásukat.

Az ünnepi hét minden napján gazdag program várja a látogatókat. Hétfőn például a tánczenekarok versenye után este gálaestet rendeznek a beloiannisz-parkban. Ezen a „nyilik a rózsa”, tv-vetélkedő győztesei lépnek dobogóra. /mti/

..-

bb.32. százhusz új tanító és népművelő-könyvtáros

vid/ms/um cz

1969. június 22.

vasárnap diplomaosztó ünnepélyt rendeztek a szombathelyi tanítóképzőben. A tíz éves magyar felsőfokú tanítóképzés 6 rangos intézetében vas-és zala megyei vezetők, valamint a szülők jelenlétében 120 tanító és népművelő-könyvtáros kapott ezúttal diplomát. Az okleveleket - köztük hat kitüntetéses diplomát - Szalay László igazgató nyújtotta át. A fiatal diplomások, a dunántul különböző városaiban, községeiben dolgoznak majd. /mti/

..-

- 17 -

15.15/um

14.10 Dm

bb 33. szakszervezeti küldöttség utazott bulgáriába

gg/um cz

1969. június 22.

a bányalpari dolgozók szakszervezetének küldöttsége vasárnap elutazott a bulgáriában tartandó bányász szakszervezetek nemzetközi szövetsége adminisztratív bizottságának ülésére. a küldöttséget simon antal főtitkár vezeti. /mti/

bb.34. kevés kiránduló, gyér forgalom a strandokon az első nyári vasárnapon

t/sl/gg/a--cz

1969. június 22.

a szombati kellemetlen időjárás úgy látszik elriasztotta a pestieket a hétfői kirándulástól, strandolástól, mert az ideoi hivatalos nyár első vasárnapján igen gyér volt a forgalom. pedig a meteorológiai intézet kedvező előrejelzésére a közlekedési vállalat, a strandok és a zöldvendéglők is felkészültek az utasok, a vendégek fogadására, bár az idő valóban kellemes volt, esőtől tartva viszonylag kevesen mentek ki a szabadba. a kiránduló villamos, busz és hév járatokon mindenki kényelmesen utazhatott, a zöldvendéglőkben még a késődélelőtti órákban is teljes volt az ételválaszték. a hidegvízű strandokat csak a legmerészebbek keresték fel, csillaghegyen például összesen 200 jegyet adtak el. a melegvízűek is sokkal nagyobb forgalomra számítottak. a gellértben alig hatezren strandoltak, pedig a nagy nyári forgalomban nem ritka a 40 000 vendég sem. a szabadság strandon is csak ötezren fürödtek, napoztak. a viszonylag kevés strandoló azonban a késődélelőtti órákban elégedetten távozott. véleményük szerint igen kellemes volt a nem túlerős napsütés, a langyos szellő és a tiszta víz. /mti/

15.25/a

- 18 -

14.10. Dm

bb 35. befejeződött az országos társastánc konferencia békéscsabán - magyar-német táncbemutató

vid/ms/gk/um cz

1969. június 22.

békéscsabán vasárnap a megyei művelődési házban véget ért az országos társastánc konferencia. a szakemberek egyöntetű véleménye szerint tömegmozgalommá kell tenni a társastánc versenymozgalmat. javasolták, hogy a táncmozgalomnak a kisz legyen a gazdája. a kétnapos konferencia vasárnap este a megyei művelődési házban magyar és ndk-beli táncbemutatóval végződött. /mti/

bb.36. jubileumi diplomakiosztó ünnepség a szarvasi óvónőképző intézetben

vid/ms/gk/a;-cz

1969. június 22.

a szarvasi óvónőképző intézetben tizedik alkalommal osztották ki a végzős óvónők okleveleit. a vasárnapi ünnepségen az új diplomásokat nagy jános, a békés megyei tanács vb elnökhelyettese köszöntötte. a százhat új óvónő közül hárman vörösdiplomát kaptak. a fiatalok leg többje az alföld falvaiban, a városok peremkerületeiben vagy tanyaközpontokban nevelti majd a 3-6 éves gyerekeket. /mti/

bb.37. hatvan éves a nyiregyházi gép-és gyorsíró iskola

vid/ms/gk/a-cz

1969. június 22.

hatvan évvel ezelőtt, 1909-ben kezdte meg működését - női egyéves kereskedelmi szaktanfolyam elnevezéssel - a nyiregyházi gép-és gyorsíró iskola. később a képzési időt két évre emelték fel, majd 1951-ben állami gép-és gyorsíró iskola lett a nagy múltú intézményből. a hat évtized alatt mintegy hatezer fiatalt került ki az iskolából. ez évben 240 hallgatója volt.

a vasárnap délelőtt rendezett jubileumi ünnepségen megjutalmazták a jó eredményt elért tanulókat. ekkor adták át az iskola tanulói által az országos gyorsíró-és gépiróversenyeken nyert okleveleket is. /mti/

15.35/a

- 19 -

14.10. Dm

bb.38. középiskolás tábor a pilishegyi állami gazdaságban

vid/ms/gk/a/-cz

1969. június 22.

a pilishegyi állami gazdaságban vasárnap megnyitották a komárom megyei középiskolások állandó táborát. három egymást követő csoportban 360 diák segít a gazdaságnak a gyümölcsfeldolgozásban, a kertészetben és más időszerű munkákban. a fiatalokat korszerűen berendezett négyágyas szobákban szállásolták el./mti/

..-

bb 39. lengyel kommunális gazdálkodási küldöttség érkezett budapestre

k sb/j/um cz

1969. június 22.

andrzej giersz lengyel kommunális gazdálkodási miniszter-helyettes vezetésével vasárnap lengyel küldöttség érkezett budapestre. a küldöttség a magyar építésügyi ágazat vezetőivel folytat tárgyalásokat. a megbeszélések alapján aláírják az építésügyi és városfejlesztési minisztérium és a lengyel népköztársaság kommunális gazdálkodási minisztériuma közötti műszaki és tudományos együttműködéséről kidolgozott ötéves megállapodást és a közös feladatok 1969. évi munkatervének jegyzékét. /mti/

..-

bb 40. időjárásjelentés

gg/um cz

1969. június 22.

a meteorológiai intézet jelenti június 22-én, vasárnap este 19 órakor:

tovább melegszik az idő

várható időjárás hétfő estig: változó mennyiségű felhőzet. néhány helyen zápor, zivatar. mérsékelt, időnként kissé megélezhető északnyugati, északi szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 21-26 fok között. /mti/

..-

- v é g e -

- 20 -

19.36/um

*Handwritten signature*



**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belföldi hírek

1969. június 23.

bb 1. magyar tudós fejtegette meg egy közép-ázsiai barlangszentély görögbetűs feliratait

i ms/mm/um zs cz

1969. június 23.

dr. harmatta jános professzor, az ötvös loránd tudományegyetem indoeurópai tanszékvezető professzora, az iráni nyelvek kiváló szakértője, már 1960-ban beszámolt az akadémián az afganisztáni szurkh-kotal-ban talált görögbetűs feliratok megfejtéséről, amelyek egy addig ismeretlen közép-iráni nyelven, az úgynevezett baktriai nyelven íródtak. a közelmúltban szovjet régészek az amu-darja folyó mentén lévő természet közelében egy nagy buddhista barlangszentélyt tártak fel, amelyből mintegy száz ugyancsak baktriai nyelvű görögbetűs felirat került elő. a feliratok - amelyek megfejtésére harmatta professzort kérték fel - a iii. század közepén megalakult szasszanida birodalom nyelvi és társadalmi viszonyaiba adnak betekintést, és megkönnyítik az események történeti időrendjének a tisztázását is.

a szentélyt a hódítók zoroaszter papjainak követelésére részben elpusztították, részben a zoroasztriánus vallásnak megfelelően átalakították. a feliratok tanúsága szerint a szentélyt valamennyi szasszanida uralkodó meglátogatta. a feliratokon elsősorban jelennek meg az uralkodók nevei, akiket eddig csak képeikről ismertek.

/folyt.köv./

*Handwritten mark*

- 1 -